



LE MAGAZINE

VILLE-CHATEAUGIRON.FR | N°7 | OCTOBRE 2018

PLUS DE CONVIVIALITÉ POUR LA PLACE DES GÂTES

P10

LES JARDINS
DU CASTEL



16

DU CÔTÉ
DE OSSÉ



18

DU CÔTÉ
DE SAINT-AUBIN



20

FESTIVAL
E'MOM'TIONS



25



**LE VÉGÉTAL
N'A PAS FINI
DE VOUS
SURPRENDRE**



TRIBALLAT Noyal
2 rue Julien Neveu BP 93106 35531 Noyal-sur-Vilaine Cedex
www.sojasun.com



**La
Poule
à Pois**

Jeux et Jouets à picorer



Jeux de société
Jouets en bois
Loisirs créatifs
Cadeaux naissance

www.lapouleapois.fr
Centre commercial Univer - Châteaugiron - f i p

LE ROUX • PLOMBERIE
• CHAUFFAGE
• NEUF-RÉNOVATION
• DÉPANNAGE
• NOUVELLE ENERGIE

ENERGIE

06 63 510 339

10 Rue des Tisserands
35410 CHATEAUGIRON leroux.gregory@bbox.fr

La Janzéenne
POMPES FUNÉRAIRES

- Organisation complète d'obsèques
- Articles funéraires
- Contrats obsèques
- Maison funéraire « Avalenn » avec 3 salons de recueillement

02 23 37 08 73
16 rue Sainte Croix - CHATEAUGIRON

- Transport sanitaire, ambulance ou VSL,
- Taxi (Commune de stationnement : Amanlis) conventionné toutes caisses

La Janzéenne
CHATEAUGIRON
02 99 37 75 21

Votre agence de **CHATEAUGIRON** vous accompagne dans vos projets.

14, place des Gâtes
35 140 CHATEAUGIRON
Tél.: **02 99 37 41 08**

Crédit Mutuel de Bretagne

Société coopérative de crédit à capital variable et de courtage d'assurances - Siren 777 665 720
RCS Rennes (affiliée au Crédit Mutuel Arkéa - Orias 02 025 695) 11/2018

CHEVALIER
PLOMBIER CHAUFFAGISTE

Énergies renouvelables - géothermie ou solaire
Remplacement chaudière - fuel et gaz - Plomberie neuve et rénovation
Création de salle de bain

Le Hil Baras - 35530 NOYAL-SUR-VILAINE
Tél. **02 99 37 72 15**

LE CHOIX FUNÉRAIRE
LE CHOIX DE LAVIE

CHAPELET FUNÉRAIRE
www.chapelet-funeraire.fr

35410 CHATEAUGIRON
1, rue de la Madeleine
Tél. **02 99 55 11 11**
E-mail : chapelet-funeraire@orange.fr

RCS Rennes 750 835 605
Hab. 14 35 3 198 - Orias 015001331

Lolita Quélais Photographie
www.lolitaquelais.com

35 410 Châteaugiron 06 19 42 38 82

Portraits Mariages Groupes
Évènements Photos d'identité



L'ÉDITO

Une actualité de rentrée riche

MADAME, MONSIEUR,

C'est la rentrée, chacun d'entre nous a pu profiter de deux mois de soleil et faire le plein d'énergie. Nos enfants ont repris le chemin de l'école pour une rentrée sereine. Avec 2.372 élèves, l'effectif est stable avec l'ouverture d'une classe à Saint-Aubin du Pavail et au collège Sainte-Croix.

Les travaux ont repris. Au château, la rénovation des lucarnes et de la toiture se poursuit, la première tranche devrait être terminée courant novembre. De nombreux travaux de voirie sont en cours ; en partenariat avec le Pays de Châteaugiron Communauté, de nouvelles pistes cyclables ont été aménagées sur les 3 communes historiques, portant à 24 kilomètres les aménagements du Plan Vélo et favorisant ainsi les déplacements doux et sécurisés.

Du côté des équipements sportifs, le plancher de la salle du Séminaire a été rénové. Au stade, l'arrosage automatique offre une belle qualité de pelouse ; le terrain stabilisé sera prochainement remis en service et les sportifs pourront disposer de l'espace de convivialité qui vient d'être construit.

De son côté, Le Pays de Châteaugiron Communauté vient de décider le lancement de la construction d'une salle de sport à Noyal-sur-Vilaine qui permettra aux clubs du territoire d'avoir une salle de niveau régional et une capacité d'accueil de 500 personnes.

Le moment fort de cette année à venir est la révision de notre PLU (Plan Local d'Urbanisme) et la transformation de la ZPPAU (Zone de Protection du Patrimoine Architectural Urbain) en AVAP (Aire de Valorisation du Patrimoine), sur le secteur soumis à l'avis de l'Architecte des Bâti-

ments de France. Les 130 personnes présentes à la présentation du PLU montrent tout l'intérêt des Castelgironnais pour l'avenir de leur ville.

Nous allons prévoir le développement de Châteaugiron Commune nouvelle pour les 15 prochaines années avec les exigences de densification et de reconstruction de la ville sur elle-même. Le nombre moyen de personnes par habitation diminue et il nous faut construire de 50 à 60 nouveaux logements par an, rien que pour conserver le même nombre d'habitants. Depuis plusieurs années, nous connaissons une croissance régulière permettant de garantir la vitalité de nos associations et de nos écoles.

Pour la dynamique de Châteaugiron nous devons maintenir cette croissance et prévoir les infrastructures nécessaires à ce développement ; conforter l'attractivité de notre centre-ville, le développement de nos entreprises et de nos commerces, permettre à nos agriculteurs d'exercer leur profession dans les meilleures conditions possibles.

Quel beau programme au service de tous les Castelgironnais !
Je vous souhaite à tous une excellente rentrée.

Jean-Claude BELINE
Maire de la Commune nouvelle

L'Édito

SOMMAIRE

N°7

04 BRÈVES

Commerces, entreprises, je suis bénévole

10 DOSSIER

La place des Gâtes

14 DU CÔTÉ DE...

Châteaugiron, Ossé, Saint-Aubin

22 EN IMAGES

Ça s'est passé, travaux...

26 CULTURE

Festival E'Môm'tions, Angela Glajcar

28 SPORT

Le palmarès des clubs

30 INTERCO

32 VIE MUNICIPALE

Etat civil

VIE LOCALE



FOCUS

RÉCOMPENSE

TEDDY LARZUL, MEILLEUR APPRENTI DE FRANCE EN MENUISERIE - AGENCEMENT

Teddy Larzul, 20 ans, est Compagnon et parcourt la France depuis deux ans pour suivre sa formation de Menuiserie et Mobilier d'agencement. « J'ai choisi cette formation après avoir passé un bac général car j'aime la matière et j'aime pouvoir créer de mes propres mains » confie Teddy.

Préparant son CAP chez les Compagnons du devoir de Laval, il a effectué son apprentissage au sein de Castel Menuiserie durant une année. Participant au concours de meilleur apprenti, Teddy Larzul a franchi avec succès les

différentes étapes : départementale, régionale puis nationale où son savoir-faire a été reconnu par ses pairs qui l'ont élu Meilleur Apprenti de France. « Cette élection récompense les efforts fournis car le concours demande beaucoup de travail et d'implication personnelle ».

Poursuivant son tour de France, Teddy Larzul se dirige désormais vers Besançon. Il tient à remercier ses employeurs et ses collègues qui l'ont encouragé et accompagné durant toute l'année.

Nous lui adressons toutes nos félicitations !



Ce magazine est imprimé sur papier recyclé



Directeur de la publication : Jean-Claude Beline • Ont participé à ce numéro : Gildas Carrillo, Karine Guyot, Hélène Groulet, Sylvie Gruet, Joseph Ménard, Jean-Pierre Petermann, Catherine Skoulios, Pays de Châteaugiron Communauté, • Réalisation : LRCG • Impression : Imprimerie Le Galliard • Tirage : 4 300 exemplaires sur papier recyclé • Crédits photos : Mairie de Châteaugiron, Pays de Châteaugiron, Jacky Gaiffe, Fotolia.

ACTUALITÉS

RECENSEMENT : la mairie recrute 20 agents recenseurs



Dans le cadre du recensement de la population qui se déroulera du 17/01 au 16/02 2019, la mairie de Châteaugiron recrute 20 agents recenseurs qui auront pour mission de déposer les imprimés et de les récupérer une fois complétés.

MISSIONS :

- Assurer la collecte des données concernant les logements et les personnes habitant un secteur défini de la commune
- Assurer le suivi des dossiers par adresse et tenir à jour son carnet de tournée
- Rendre compte régulièrement de l'avancement du travail et faire état des situations particulières au coordonnateur.

PROFIL DE L'AGENT RECENSEUR :

- Être libre de tout engagement pendant la période du recensement notamment le soir et le samedi

- Aptitudes relationnelles,
- Bonne présentation,
- Discrétion, confidentialité,
- Ordonné, méthodique,
- Grande disponibilité et ténacité : l'agent recenseur sera appelé à exercer sa mission le soir et le samedi,
- Permis B, véhicule personnel et smartphone personnel nécessaires.

CANDIDATURE à adresser avant le **31 octobre** à : Monsieur le Maire - Hôtel de ville - le Château - Boulevard Julien et Pierre Gourdel 35410 CHATEAUGIRON ou par courriel : mairie@ville-chateaugiron.fr

CONTACT

Service Ressources Humaines : rh@ville-chateaugiron.fr - 02 99 37 41 69

MAIRIE : Un véhicule électrique pour les services techniques de la ville



Dans le cadre du renouvellement du parc automobile, la mairie vient de faire l'acquisition d'un utilitaire électrique pour les services techniques.

Favorable pour préserver la qualité de l'air, cette acquisition s'intègre dans la démarche de Développement Durable engagée par la municipalité.



L'ACTU LA PLUS VUE ET PARTAGÉE :

Red Love, les roux font leur festival

La première édition du festival Red Love est organisée à Châteaugiron. Le photographe Pascal Sacloux convie les roux à se rassembler autour d'un événement festif. 1.200 personnes de la France entière et même de l'étranger se retrouvent au Zéphyr, et Châteaugiron est au devant de l'affiche pour ce festival largement médiatisé.



BRÈVES

CASTELJUNIOR

Le nouveau Casteljunior réalisé par le Conseil Municipal des Jeunes est disponible. Téléchargez-le en flashant le code ci-dessous



- ◆ Semaine du Part'âge du 15 au 20 octobre
- ◆ Festival E'Môm'Tions du 24 au 28 octobre
- ◆ Commémoration du centenaire de la Guerre 14-18 samedi 10 et dimanche 11 novembre

À NOTER

UNE NOUVELLE BOÎTE À LIVRES

fabriquée par les enfants à Croc' Loisirs



Cet été à Croc' Loisirs, les enfants ont fabriqué une boîte à livres installée à l'étang près des jeux. Un projet mené tout au long de l'été avec la rencontre des professionnels de la médiathèque Les Halles, puis des bénévoles de l'association « Le livre en balade » pour organiser les modalités.

Dédiée aux enfants de 3 à 14 ans, la boîte à livres est ouverte à tous les enfants pour les emprunts et dépôts en totale liberté. Bonne lecture !

CHÂTEAUGIRON, JE FONDS !

Affiche, mug, Totebag... Châteaugiron s'affiche à travers un joli visuel du château, style néo vintage, réalisé par l'agence La Loutre spécialisée dans la création d'affiches des villes les plus touristiques de Bretagne. A offrir ou pour se faire plaisir. En vente au centre d'art et à l'Office de tourisme. **Tarifs : 6€ chaque article.**



ORDURES MÉNAGÈRES ET TAXE INCITATIVE : DANS QUELQUES MOIS, C'EST PARTI !

À partir du 1^{er} janvier 2019, la Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères deviendra une taxe incitative. Elle comprendra :

- une part fixe calculée comme actuellement sur la valeur locative du logement,
- une part variable (incitative) prenant en compte le nombre de présentations du bac gris à la collecte ou le nombre d'ouvertures des bornes à ordures ménagères.

La nouvelle grille tarifaire sera disponible au terme de l'année 2018. Le montant de la taxe figurera sur l'avis de taxe foncière en 2020.

Pour produire moins de déchets, quelques gestes simples suffisent parfois : trier les emballages, composter, etc...

Dès cet automne, chaque habitant pourra consulter un espace « abonné » propre à son foyer.



Besoin d'un bac ou d'un badge ? Vous avez déménagé ? Rendez-vous sur www.smictom-sudest35.fr. Contact : 02 99 74 44 47

ECO-PÂTURAGE : RADIEUSE ET ISAL, NOUVELLES RECRUES DES ESPACES VERTS

Depuis 2014, Châteaugiron intègre l'éco-pâturage dans la gestion des espaces verts de la ville, à la Perdriots, à la Glaume et à la Cigogne. Un partenariat a été établi avec la ferme de Milgoulle qui installe ses animaux sur les pâtures mises à disposition par la ville. Cette technique écologique permet aux équipes des espaces de concentrer leurs actions sur les lieux résidentiels ou en centre-ville. A Châteaugiron, près de 8 hectares sont exploités en éco-pâturage et à Saint-Aubin environ 2,5 hectares. Les animaux (mou-

tons, chèvres, ânes ou chevaux) sont des races anciennes, ou en voie d'extinction.

Radieuse de Cerpaudaie et Isal des Rochelles, ont investi cet été leurs nouveaux quartiers à proximité de la piscine. Ces deux juments, mère et fille, sont des chevaux de trait bretons, race qui ne compte plus que 1000 spécimens.

Afin de veiller à l'équilibre alimentaire des animaux, merci de ne pas les nourrir.



BÉNÉVOLE AU PÉDIBUS

JE SUIS BÉNÉVOLE À CHÂTEAUGIRON

Chaque matin depuis 12 ans, de nombreux enfants d'élémentaire empruntent le pédibus pour aller à l'école La Pince Guerrière et Sainte-Croix. Pour cette nouvelle rentrée, 73 enfants sont inscrits et 40 en moyenne l'utilisent quotidiennement. Un service qui fonctionne grâce aux bénévoles qui accompagnent les enfants. Jean-Paul Boursier est un fidèle du pédibus car il accompagne les enfants depuis de nombreuses années.

QU'EST-CE QUI VOUS A CONDUIT À DEVENIR BÉNÉVOLE AU PÉDIBUS ?

Lorsque ma fille était enfant, je l'accompagnais le matin pour aller à l'école à pied. C'est un moment que j'appréciais pour sa tranquillité, un temps que l'on pouvait partager. Lorsqu'elle a grandi et que j'ai pu disposer de temps, j'ai repris le chemin de l'école mais cette fois en tant qu'accompagnateur pour les autres enfants, au pédibus.

EN QUOI CONSISTE VOTRE PARTICIPATION À CE SERVICE ?

Trois fois par semaine, été comme hiver, vers 8h, je prends le départ vers les lignes pédibus, le mardi et le jeudi sur la ligne de la Cigogne et le vendredi sur celle de la Perdriots. Nous sommes deux adultes et accompagnons en moyenne 20 à 30 enfants chaque matin. En tant qu'encadrants, nous avons une certaine responsabilité envers les enfants et leurs parents, veiller à ce qu'ils effectuent les trajets en toute sécurité.

LA VILLE RECHERCHE DES ACCOMPAGNATEURS, QUE DIRIEZ-VOUS POUR MOTIVER D'ÉVENTUELS CANDIDATS ?

Je dirai aux futurs bénévoles que c'est un temps vraiment très sympathique passé avec les enfants, on crée des liens. Régulièrement, je suis interpellé par des enfants qui ont participé au pédibus et reviennent me saluer, cela fait plaisir.

2 lignes : la Perdriots et la Cigogne

73 enfants inscrits

40 participants en moyenne par jour

10 bénévoles

72 heures de marche annuelles pour les accompagnateurs



Jean-Paul Boursier, bénévole depuis 12 ans

LE SERVICE PÉDIBUS, est un service municipal gratuit mis à disposition des familles pour les trajets domicile-école pour les enfants de CP au CM2 des écoles La Pince Guerrière et Sainte-Croix. Informations complètes disponibles sur le site internet rubrique Cadre de Vie/Déplacements.

Si vous souhaitez rejoindre l'équipe de bénévoles ou inscrire vos enfants, contactez le service Périscolaire :

CONTACT : direction.periscolaire@ville-chateaugiron.fr

LE PÉDIBUS, c'est sûr ♥

La relation avec les autres bénévoles est aussi agréable car on fait de nouvelles rencontres.

Comme nous sommes plusieurs bénévoles, nous pouvons nous faire remplacer, c'est très souple.

Et à titre personnel, j'aime me lever le matin et partir pour pédibus car cela me permet de conserver une activité physique régulière, la marche c'est bon pour la forme et ça réveille !



Un service de pédibus « Le car à pattes » est également disponible à Ossé et animé par les parents d'élèves. Contact : apel.osse@gmail.com

ACTION À UNIVER

Le discountier **Action** s'est installé à Univer. Décoration, linge de maison, bricolage, produits d'entretien, bazar, produits d'hygiène, jouets et loisirs, papeterie... le magasin recense environ 6.000 références sur 1.140 m² et des nouveautés régulières. Le magasin, géré par Hélène Lafond, emploie 19 salariés.

HORAIRES :
du lundi au samedi de 9h à 19h



LYSADIS DÉMÉNAGE ET S'INSTALLE À UNIVER

La jardinerie Lysadis, anciennement basée route de Piré-sur-Seiche emménage dans de nouveaux locaux au Centre Commercial Univer.

Ce nouveau magasin de plus de 3.000 m² reprend la formule des autres magasins Lysadis avec une offre orientée vers les produits : jardin, bricolage, animalerie, motoculture, habillement, terroir et élevage dans des proportions bien importantes et une gamme de produit plus large.

Le pôle animalerie notamment s'agrandit et l'offre s'élargit aux animaux vivants (poissons, rongeurs...). Le coin terroir propose lui aussi encore plus de produits régionaux (bières locales, terrines et conserve...). L'offre générale s'est diversifiée et propose à présent une sélection «décoration d'intérieur» avec une sélection de coussins, luminaires, voilages et rideaux.

En terme de services, le magasin intègre désormais un atelier de réparation SAV, un service de découpe du bois et une machine à teinter la peinture.



Le magasin Lysadis centre commercial Univer ouvrira ses portes le 15 octobre.

Horaires : Du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 19h. Le samedi sans interruption.

CONTACT : C.Cial Univer
02 99 37 57 90

CRÉATEURS TROTTEURS : UNE BOUTIQUE DE CRÉATEURS

Depuis a rentrée, la boutique Créateurs trotteurs est ouverte au 10, ruelle Saint-Nicolas. **Stéphanie et Vanessa**, créatrices, ont souhaité mettre en valeur le travail de créateurs locaux en leur proposant de se regrouper dans un même magasin.

Ce nouveau commerce regroupe 24 créateurs et propose des créations uniques telles que des accessoires pour femme, enfant, des bijoux, de la céramique...

Les créateurs tiendront à tour de rôle des permanences d'ouverture ce qui permettra aux clients de les rencontrer, d'échanger et de faire part de leurs souhaits.

Courant octobre des ateliers seront proposés, afin que les créateurs fassent partager à ceux qui le désirent leurs techniques (couture, illustration, ameublement...).

Retrouvez le planning des ateliers et des permanences sur la page Facebook.

Ouverture : du mercredi au samedi de 10h à 19h, et le dimanche de 10h à 13h

CONTACT : 10, ruelle Saint-Nicolas, 06 52 48 11 84
facebook : Créateurs trotteurs
www.createurs-trotteurs.jimdofree.com



EXTENSION, RÉNOVATION, TRAVAUX RT CONCEPT

Après avoir exercé 10 ans dans un bureau d'études, Eric Daligault s'est installé sur Châteaugiron. Cette jeune entreprise conseille les particuliers dans le courtage en travaux et accompagne les projets d'extension, rénovation, travaux...

Présent sur le marché du bâtiment depuis plusieurs années, Eric Daligault s'est doté d'un important réseau de partenaires fiables situé sur le secteur.

L'entreprise propose l'élaboration des plans de projets (avant/après), appel d'offres (signature du dossier sur devis des partenaires), dépôt de permis, déclaration préalable et lancement du dossier de démarrage. Une assistance durant la coordination des travaux peut également être proposée.

CONTACT :
06 85 83 00 21 / contact@rtconcept35.fr /
facebook : RT'Concept - 35





UN NOUVEAU VISAGE POUR LA PLACE DES GÂTES

L'aménagement de la place des Gâtes est un projet important pour l'attractivité du centre-ville. Ce projet vise à embellir la ville, à dynamiser le commerce. Les travaux réalisés permettront de valoriser la qualité de l'espace public et les modes de déplacements doux sur cette place centrale du cœur de centre-ville, secteur particulièrement passager. Ils feront de cet axe de transit, un lieu de vie et d'échanges. Présentation du projet



Vue architecturale de la Place des Gâtes



Jean-Christophe Rousseau.



UN NOUVEL ART DE VIVRE EN VILLE

Jean-Christophe Rousseau, architecte urbaniste du cabinet Forma 6

QUELS SONT LES OBJECTIFS DU RÉAMÉNAGEMENT DE LA PLACE DES GÂTES ?

Aujourd'hui, la place des Gâtes est essentiellement un lieu de passage et de stationnement qui n'a pas ou peu évolué depuis les années 80. Il y a donc une volonté de créer une véritable place, plus agréable, en harmonie avec la qualité de l'aménagement de la rue de la Madeleine. Une place pour tous, piétons, cyclistes et automobilistes favorisant la dynamique commerciale dans laquelle vient également s'inscrire le marché qui constitue un enjeu important.

Autre particularité, c'est l'avenue Pierre Le Treut qui crée une séparation très routière entre le parvis de l'église et la place. Il s'agit donc de sécuriser les accès à l'église et valoriser la perspective sur le château depuis l'église qui représente un véritable intérêt patrimonial.

QUELLES SONT LES GRANDES LIGNES DU «NOUVEAU VISAGE» DE LA PLACE ?

La nouvelle place des Gâtes sera une véritable place, conviviale et animée, elle créera une continuité entre l'église et le centre-ville, tout en assurant la sécurité des piétons dans les traversées.

Un travail sur l'avenue Pierre Le Treut sera réalisé pour lui donner un effet plus urbain, plus à angle droit pour réduire la vitesse et créer une configuration plutôt longiligne depuis l'église jusqu'à la rue Francis Guérault. Pour autant, le stationnement sera conservé et réorganisé en 2 paliers pour rectifier le dénivelé et faciliter les accès aux personnes à mobilité réduite.

Bancs, murets, fontaine sèche et aménagements paysagers viendront agrémenter l'espace.

EN TANT QU'ARCHITECTE URBANISTE COMMENT CONCEVEZ-VOUS LA PLACE DU CITOYEN DANS L'AMÉNAGEMENT DE LA VILLE ?

Précisément sur le projet de la place des Gâtes, notre rôle est de proposer des parcours fluides et intuitifs pour les habitants, leur permettant d'entrer dans le centre ville, facilitant les stationnements pour conserver les accès aux commerces.

Il y a aussi une prise en compte de l'image de marque de la ville avec la qualité de cet espace piéton où l'on a envie de s'asseoir, de discuter, de se rencontrer, de se poser près de la fontaine. Demain, la place des Gâtes sera un lieu de rencontres et d'échanges conforté par le marché.

Une concertation importante a été menée avec les commerçants et les habitants pour aboutir au projet final qui a été unanimement validé.

Schéma du projet



LA GRANDE PLACE : Espace piéton et espace vert central accueillant une rampe accessible PMR
LE JARDIN DE L'ÉGLISE
LES PARKINGS PÉRIPHÉRIQUES : 85 places



Magalie Douarce-Salaiin
Adjointe aux commerces et entreprises



UN PROJET VALORISANT pour l'ensemble des acteurs de la ville

DEPUIS TOUJOURS, Châteaugiron est une commune qui a su se développer et s'adapter pour rester dynamique et attractive pour ses habitants et futurs habitants. Une large offre commerciale, une richesse associative, de nombreux services etc. sont les principaux atouts de cette attractivité.

Après avoir aménagé les accès à la ville (Boulevard du château, avenue de Piré...), rénové le patrimoine (Chapelle, lucarnes du château...), il était temps de redonner au centre-ville une nouvelle physionomie. Plus de deux années d'études, de nombreuses rencontres avec les habitants et les commerçants, des débats, des désaccords puis des compromis... auront été nécessaires pour permettre à ce projet d'aménagement de voir le jour.

Nous y sommes, ce projet est désormais confirmé et les travaux vont bientôt pouvoir commencer. D'ici quelques semaines le phasage des travaux sera finalisé.

Ces derniers devraient commencer en tout début d'année 2019 et se poursuivre jusqu'en 2020 ; nous avons à cœur de pénaliser le moins possible l'activité commerciale, notamment durant les périodes de fêtes, l'organisation des travaux en tiendra compte.



TÉMOIGNAGES Quelles sont vos attentes ?

Yannick Glévarec *Président de Castel Actif'*
(association des commerçants et artisans)

« En tant que commerçants, nous sommes en relation quotidienne avec nos clients, les usagers du centre-ville. Nous connaissons leurs habitudes.

Nos clients sont bien sûr les Castelgironnais, englobant les Osséens et Saint-Aubinois, mais également les habitants de Nouvoitou, Domloup, Piré-sur-Seiche qui eux viennent majoritairement en centre-ville en voiture.

Pour conserver nos clients, préserver le dynamisme du centre ville, il est essentiel pour les commerçants de garder un maximum de places de stationnement et ce au plus près des commerces.

Certes, la place des Gâtes peut être optimisée d'un point de vue esthétique mais il faut tenir compte de la praticité des accès au centre.

C'est ce que nous avons souhaité faire passer lors des ateliers de concertation auxquels nous avons participé. Les échanges avec la municipalité et le Cabinet d'architecte ont été vifs, chacun ayant sa vision, mais ils ont permis d'aboutir à un projet final qui nous convient. »



Morgane H. *habitante de La Perdriottes*
et maman de Lorenzo 9 ans et Maëlyne 5 ans

« Je viens dans le centre deux fois par semaine, pour les commerces et les services. Je viens avec les enfants et nous privilégions les déplacements à pied, en poussette et à vélo.

Dans sa configuration actuelle, la place des Gâtes est véritablement un lieu de passage des voitures, il y a beaucoup de trafic et en tant que piéton ou cycliste, je ne me sens pas en sécurité notamment avec les enfants. Les trottoirs ne sont pas suffisamment larges, à vélo, nous circulons sur

la voie et représentons une gêne pour les automobilistes. J'attends du nouvel aménagement un meilleur partage de la voie pour que chacun puisse circuler à sa guise et en toute sécurité mais aussi plus d'équipements pour stationner les vélos. Pour autant, il est important de conserver des emplacements de stationnement voiture à proximité des commerces notamment pour la pharmacie où l'on peut avoir une course urgente. Il faudrait aussi prévoir plus de places pour les personnes à mobilité réduite. »

2.372 ÉLÈVES

sur les bancs de nos écoles et collèges

C'est reparti ! 2.372 élèves ont retrouvé le chemin des écoles et collèges de la Commune nouvelle. Un effectif en légère baisse par rapport à l'année précédente avec cependant 2 ouvertures de classes.



Ecole le Centaure

245 élèves - 9 classes



Ecole La Pince Guerrière

439 élèves - 17 classes



Ecole Sainte-Croix

Maternelle : 195 élèves - 7 classes
Elémentaire : 342 élèves - 13 classes



Ecole Saint-Pascal

159 élèves - 6 classes.



Ecole Saint-Jean Baptiste

83 élèves - 4 classes



Collège Victor Segalen

580 élèves - 21 classes



Collège Sainte-Croix

570 élèves - 21 classes

EHPAD LA ROSERAIE A OUVERT SES PORTES

Après près de 2 ans de travaux, le nouveau bâtiment de l'EHPAD Les Jardins du Castel, la Roseraie, a ouvert ses portes au début de l'été. Le Magazine a suivi Michel Barbé, directeur de l'établissement, pour une visite guidée.

Les Jardins du Castel accueillent 121 résidents et disposent de 6 places en accueil de jour Alzheimer. L'établissement compte 4 bâtiments, les Alizées, les Floralties, le Verger et désormais la Roseraie qui vient d'ouvrir ses portes en remplacement de l'ancien bâtiment les Oiseaux.

« Le bâtiment les Oiseaux n'était plus adapté aux besoins des résidents notamment les plus dépendants : pas de salle de bain ou de douche individuelle, construit sur plusieurs niveaux... » explique le directeur.

Avec ce nouveau bâtiment, les conditions d'accueil sont de bien meilleure qualité et les conditions de travail du personnel optimisées. La capacité d'accueil est conservée, car cette construction n'est pas un agrandissement de l'établissement. L'ancien bâtiment sera restructuré pour partie (bureaux, locaux Pôle moteur, Pôles d'activités et de soins adaptés, stockage). Déplacé, l'accueil demeure dans l'ancien bâtiment de même que l'administration ».



Construit sur deux niveaux, le bâtiment conserve un parking au rez-de-chaussée pour les familles et le personnel.



Visite guidée avec Michel Barbé



Le nouveau bâtiment est raccordé au Verger ce qui facilite les déplacements du personnel et des résidents.



« On est vraiment bien ici ! » commentent avec le sourire les résidentes rencontrées au cours de la visite



Spacieuses, lumineuses, les chambres offrent un tout nouveau confort aux résidents.



Photos, meubles, décoration, les résidents personnalisent leur chambre, ils sont chez eux.



Conviviales et spacieuses, les pièces de vie permettent également la pratique d'exercices physiques.



Claires et colorées les pièces de vie sont à la fois salle de restauration et d'animations et offrent un accès direct sur la terrasse et les jardins.

Michel Barbé remercie les familles, les professionnels, les bénévoles qui se sont mobilisés pour accompagner les résidents dans ce déménagement. « Pour les personnes âgées, le changement peut générer de l'angoisse, grâce à l'anticipation et la mobilisation de tous, le déménagement s'est vraiment bien déroulé ».

NOUVEAU

Des abris de jardin installés dans les jardins familiaux

Après une belle saison propice au jardinage, les outils pourront être remisés dans les deux abris de jardin montés sur place. Quelques parcelles seront disponibles pour la prochaine saison de culture. Vous pouvez prendre contact avec la mairie déléguée de Ossé pour réserver une parcelle de 50 m².



DISPOSITIF

« ARGENT DE POCHE »

En juillet et août, 11 jeunes (dont seulement 2 garçons) du territoire historique de Ossé se sont partagés 27 missions.

Celles-ci étaient réparties entre l'entretien des espaces verts et le rangement et l'équipement des documents à la médiathèque. Il est à noter cette année encore que beaucoup de sérieux et d'enthousiasme ont été déployés dans l'exécution des missions. Une bonne entente a également été appréciée par les jeunes et les encadrants. L'équipe municipale et les agents ayant encadré les jeunes renouvellent leurs remerciements.



Les jeunes ayant participé au dispositif

ZAC DE L'YAIGNE 2

La viabilisation est achevée



Tous les services sont raccordés et les bornes d'apport volontaire installées. La voirie et les bordures sont en cours de pose en attendant la première couche d'enrobés. Quant aux espaces verts, ils sont également en cours de réalisation. Les deux premières maisons sont sorties de terre le jeudi 13 septembre 2018.

Sur les 40 lots mis en vente dans cette tranche, trois sont encore disponibles au tarif de 125 euros le m². Pour tous renseignements, vous pouvez contacter la mairie déléguée de Ossé.

Contact : 02 99 37 66 03

FLEURISSEMENT DE LA COMMUNE



Malgré les chaleurs estivales, le fleurissement a été particulièrement réussi cette année grâce aux agents techniques du Pays de Châteaugiron Communauté qui ont sélectionné, avec Denis Gatel, adjoint en charge des espaces verts, des va-

riétés de plants adaptées aux années de sécheresse. Sans oublier le « coup de main » des jeunes du dispositif Argent de poche qui ont aidé ponctuellement les agents à l'entretien des massifs.

C'EST L'EFFERVESCENCE À L'ODYSSÉE

Depuis son ouverture, la médiathèque ne cesse de progresser tant au niveau du nombre d'adhérents (en hausse de 16%) qu'au niveau des animations. Pour cette rentrée, le programme est riche :



LES EXPOSITIONS

❑ « La Grande Guerre » du 8 octobre au 16 novembre

A l'occasion du Centenaire de la fin de la Guerre 14-18, Marie Gatel, d'origine Osséenne et professeure d'histoire, présente des documents d'archives (témoignages de Poilus, objets, costumes, lettres).

❑ « Les livres c'est bon pour les bébés » du 19 novembre au 1^{er} février 2019.

Panneaux et fonds documentaires prêtés par la Médiathèque départementale d'Ille-et-Vilaine.

LES LECTURES ANIMÉES

Les accueils des tout-petits ont repris, et sont proposés une fois par mois, le mardi matin sur deux créneaux. Marion Dain de l'association Yakafaïre et Fanny Corbé de l'association Histoires de grandir proposeront ponctuellement des animations avec comme support des tapis de lecture.

Au vu du succès rencontré, des ouvertures supplémentaires pour les parents des 0-3 ans et assistantes maternelles sont orga-

nisées en accès libre et sans animation les mardis matin.

Prochains rendez-vous : **les 20/11 et 04/12 de 10h à 11h.**

LE BAV'ART CAFÉ

Le Bav'art café a fait sa rentrée le jeudi 6 septembre à la médiathèque. Tous les premiers jeudis du mois à 20h30, venez prendre un thé, un café, échanger sur vos lectures, vos découvertes musicales ou juste tendre l'oreille... Prochain rendez-vous le **jeudi 8 novembre.**

EN BREF

❑ Le comité de lecture a de nouveau fait une sélection de romans et BD adultes fin septembre. Venez découvrir les nouveautés !

❑ Cet été, les jeunes du dispositif Argent de poche ont été d'une redoutable efficacité : venez découvrir toutes les nouveautés qu'ils ont équipées.

CONTACT : 02 99 37 31 46

RETOUR SUR LES TEMPS FORTS DE CETTE RENTRÉE



L'exposition **Witkacy** organisée dans le cadre des 20 ans du jumelage Bretagne-Pologne, en partenariat avec l'Institut Polonais.



Le Bal des enfants avec La Granjagou dans le cadre du Grand Soufflet : enfants et parents se sont laissés entraîner par l'accordéon de Ced Malaonai pour un bal gallo très joyeux.



Ciné concert de poche avec l'accordéoniste Benjamin Macke dans le cadre du festival Le Grand Soufflet.

LA FÊTE CHAMPÊTRE INCONTOURNABLE RENDEZ-VOUS DU PREMIER WEEK-END DE JUILLET



LA FÊTE CHAMPÊTRE « PIGBARBEUK » DE SAINT-AUBIN DU PAVAIL

est un temps fort de l'animation de la commune. C'est pourquoi les bénévoles de La Clef des Champs » mettent tout en oeuvre pour que ce soit une parfaite réussite.

Les préparatifs commencent dès le mercredi, montage des premiers barnums avec les bénévoles.

Le samedi, journée la plus laborieuse, tous ceux qui nous ont rejoints sont à la tâche. Mise en place et décoration des tables, préparation de la piste de danse, connexion du réseau électrique sur la zone, et enfin installation des barrières afin de sécuriser le feu de la Saint-Jean, le feu d'artifice et le secteur du préau.

Le samedi soir, le repas a commencé à 20h30 et notre super équipe de jeunes, tous bénévoles, a servi avec efficacité les 250 convives ce qui nous a permis d'être à l'heure pour le feu d'artifice. La piste de danse était bondée grâce à notre fidèle animateur, Yakadanser.

L'organisation de cette soirée fut une réussite. Le président, Jérôme de Crécy remercie le bureau de la Clef des Champs, tous les bénévoles, les services techniques de Châteaugiron, ainsi que les sponsors.

A l'année prochaine, venez nombreux à la soirée du 6 juillet 2019 !

33 MISSIONS pour les adolescents engagés dans le dispositif « Argent de poche »

Cet été, 33 missions « Argent de poche » ont été effectuées par des adolescents de Saint-Aubin du Pavail : ménage, jardinage ou encore entretien des locaux communaux. Une immersion qui offre aux jeunes une première expérience professionnelle et une occasion de découvrir le fonctionnement des services municipaux.



CO-VOITUREZ POUR LES TRAJETS DES ACTIVITÉS DES ENFANTS



LA MÉDIATHÈQUE PHILEAS FOGG

a proposé à la rentrée une rencontre sous la forme d'un speed dating afin d'organiser des covoiturages pour emmener les enfants à leurs activités périscolaires.

Si vous êtes intéressés, vous pouvez transmettre vos trajets (jour, horaires, demande, offre ou partage ...) à la médiathèque de Saint-Aubin.

CONTACT

mediathequedupavail@yahoo.fr

DU CÔTÉ DE SAINT-AUBIN DU PAVAIL

HAPPY DAY UNE ANIMATION FESTIVE ET CONVIVIALE DANS LE CADRE DES « SUSPENSIONS... DE L'ÉTÉ »

Près de 500 personnes ont participé au Happy Day organisé par l'Office de tourisme dimanche 26 août à l'étang. Dans une ambiance conviviale et familiale, différentes animations, propositions artistiques et ateliers ont agrémenté cette belle journée.

Dans le cadre agréable qu'offrent les abords de l'étang, des transats étaient mis à la disposition du public pour profiter d'un programme large invitant à la détente.

Dès le matin, randonnée pour (re)découvrir le patrimoine naturel de la commune, atelier de réveil énergétique et corporel.

Midi, arrivée des premières familles pour profiter du concert Blues de Chaek Sylla et des chants du monde de la chorale Eclats de Chœurs d'Amanlis.

Tout au long de l'après-midi, le programme et l'affluence se sont intensifiés : espace jeux, balades à poneys,

spectacles : « The Cofea Show » de la compagnie Los Fariniz et « MonChapo » de Paul Keaton. Spectacles aux univers très distincts mêlant tous deux clown, monocycle et manipulation de chapeaux de jonglage.

La journée s'est finie en beauté par un concert du trio Bacana, musique brésilienne qui a apporté une touche de soleil à cette fin de journée.

Enfin, un jury composé d'élus et d'acteurs du tourisme a choisi l'Auberge des Til-

leuls gagnant du concours « la spécialité gourmande du Pays de Châteaugiron » proposé par l'Office de tourisme.

En bref, une très belle journée où chacun a pu se détendre et profiter de ce très bel évènement qui s'instaure, d'année en année, comme le rendez-vous de fin d'été.

Un grand merci aux partenaires La Clef des Champs (comité des fêtes de Saint Aubin du Pavail), le Fournil du Pavail, la BPGO, la ludothèque, la Poule à Pois, le Pays de Châteaugiron Communauté.



LES
SUSPENSIONS...
DE L'ÉTÉ

PARTEZ À LA

DÉCOUVERTE DU PATRIMOINE SAINT-AUBINOIS !



INAUGURÉ À L'OCCASION DES JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE, UN PARCOURS

permet aux visiteurs et aux habitants de découvrir le patrimoine de la commune à travers des panneaux informatifs posés sur des sites ou monuments remarquables. De l'ancienne ferme, en passant par les bâtisses particulières, l'histoire de la commune est mise en lumière à travers ce parcours créé

par l'Office de tourisme avec la précieuse participation des mémoires de la commune que Laurence Lourdais-Rocu, adjointe déléguée à la culture a sollicitées.

Une plaquette disponible sur le site internet de la ville et à l'Office de tourisme offre un complément d'information. Pour une visite plus complète et digitale, une applica-

tion gratuite est téléchargeable et permet d'accéder à un site internet dédié proposant une photothèque, des témoignages, des archives (en scannant les QR codes installés sur les panneaux).

Bonne balade !

ÇA S'EST PASSÉ...



Du 25 juin au 28 juillet

L'exposition « L'Art dans les Cités » met à l'honneur les artistes graphistes polonais accueillis en résidence dans les Petites Cités de Caractère®.



Mercredi 4 juillet

Les jeunes élus du Conseil Municipal des Jeunes découvrent les institutions et visitent le Conseil départemental



Du 1^{er} juillet au 31 août

été2018#séjours#playa#animations#soirées#sorties#musique #partage#plaisir#l'été au Bis, c'est que du bonheur !



Du 27 au 31 août

Entre séjours, activités sportives, créatives et sorties, c'est le sourire et la bonne humeur qui rythment l'été à la Fabrik



Samedi 7 juillet

La ville et l'association Châteaugiron-Puszczykowo célèbrent le 20^{ème} anniversaire du jumelage.



Du 9 au 27 juillet

De nouveaux jeunes européens participent au chantier bénévole de restauration des murs d'enceinte du château



Samedi 1^{er} septembre

50 associations sont venues présenter leurs disciplines au Forum des associations



Samedi 9 septembre

La braderie organisée par Castel 'Activ confirme son succès



Les jeudis de juillet

1.500 spectateurs ont profité des séances ciné plein air dans la cour du château



Vendredi 13 juillet

50 enfants de 3 à 12 ans s'amuse au parc de l'Ange Michel en Normandie avec l'accueil de loisirs CSF Ossé.



Jeudi 13 septembre

Révision du Plan Local d'Urbanisme 130 personnes assistent à la réunion publique d'information.



Samedi 15 et dimanche 16 septembre

Journées européennes du patrimoine : la forte fréquentation témoigne de l'intérêt du public pour le patrimoine architectural.

EN TRAVAUX

24 | EN IMAGES

Réfection



Ecole la Pince Guerrière
Réfection des cours et construction de préaux



Château
Réfection de la toiture et des lucarnes du château.

Sport



Salle du Séminaire Réfection du parquet



Stade de foot Installation d'un système d'arrosage automatique et réfection du terrain stabilisé

25 | EN IMAGES

Espaces Verts



Jardins familiaux de Ossé Installation de deux cabanons de jardin

Plan Vélo



Création d'une piste cyclable le long de la RD 493 reliant la rue de Rennes à Montgazon



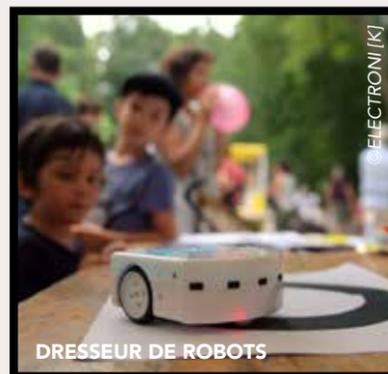
Création d'une piste cyclable entre Ossé et Châteaugiron

FESTIVAL

E'Môm'tions

DU 24 AU 28 OCTOBRE

La joie, la surprise, le rire, l'appréhension, toutes les émotions seront au cœur de cette 1^{ère} édition du festival jeune public E'Môm'tions. Ateliers et spectacles sont au programme du festival mélangeant les technologies numériques, la musique, les arts vivants et les arts plastiques. Un festival pour les enfants à partager avec les parents à l'occasion d'un grand spectacle de clôture. Le programme :



LES ATELIERS

LES CONTES MERVEILLEUX

Jeudi 25 et Vendredi 26 octobre pour les 3/6 ans

Les tout-petits voyagent dans un univers d'histoires merveilleuses à travers des livres numériques. Ils créent leurs propres histoires avec Lunii, un conteur interactif.

Médiathèque Les Halles. A 11h – Durée 1 h.

DRESSEUR DE ROBOTS

Jeudi 25 et Vendredi 26 octobre pour les 6/10 ans et Vendredi 26 octobre pour les 10/14 ans

Avec Thymio, les participants apprivoisent un robot interactif. Ils découvrent les bases de la robotique et la programmation pour jouer avec les émotions de Thymio (craintif, amical...) avant de se livrer à une course.

Médiathèque les Halles – A 14h pour les 6/10 ans et à 16h pour les 10/14 ans. Durée 2h/atelier.

ATELIERS EN PARTENARIAT AVEC ELECTRONI [K]



Infos pratiques

- TARIFS : SPECTACLES : 4€ POUR LES MOINS DE 12 ANS ET 5€ POUR LES ADULTES ; ATELIERS : 5€ CINÉMA : 3,80€
- RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS : AVANT LE FESTIVAL OFFICE DE TOURISME DU PAYS DE CHÂTEAUGIRON AU 02 99 37 89 02 – PENDANT LE FESTIVAL AU 07 84 41 79 09

LES SPECTACLES

JE ME RÉVEILLE

Mercredi 24 octobre de 6 mois à 3 ans

1, 2, 3 parents et enfants se rassemblent autour d'un îlot lumineux... 4, 5, 6, deux musiciens attendent autour d'un arbre magique pour un concert interactif... 7, 8, 9, avec des chants et des compositions acoustiques, 10, 11, 12 de l'humour et de l'amour. Par Mosai et Vincent.

Zéphyr. A 11h et à 16h. Durée 35 min.

PETITES TRACES

Samedi 27 octobre de 6 mois à 6 ans

Une page blanche est disposée au sol. Une comédienne y intervient avec différentes matières (craie, sable, terre...). Le but de ce spectacle participatif : réaliser une création, baptisée Petites traces, en associant le jeune public, partie intégrante de l'histoire à sa façon. Libre à l'enfant de se déplacer, de ramper, déchirer ou s'étaler à sa guise. Un espace de liberté et de transgression, mis à profit, de bon cœur, par certains...

Ce moment permettra à chacun de profiter de l'instant, de la musique et de partager ensemble des sensations. Par la Cie Nomorpa.

Zéphyr. A 11h pour les 6 mois/3 ans et à 16h pour les 3/6 ans. Durée 45 min. Présence des parents indispensable

LÉO ET LÉON, PASSEURS DE RÊVES

Dimanche 28 octobre à partir de 3 ans.

Ce spectacle pour petits et grands est une invitation à rêver, à imaginer, à ne pas rompre notre lien au rêve et à l'enfance. Entre chansons farfelues et poétiques, calmes ou dynamique, guitare et accordéon, les enfants seront conviés à faire marcher la machine de l'imaginaire. Par la Cie La Belle Asso.

Zéphyr. A 15h30. Durée 1h.

AU CINÉMA LES INDESTRUCTIBLES

Mercredi 24 octobre à 15h30

Bob Paar était jadis l'un des plus grands super-héros de la planète. Tout le monde connaissait «Mr. Indestructible», le héros qui, chaque jour, sauvait des centaines de vies et combattait le mal. Mais aujourd'hui, M. Indestructible est un petit expert en assurances qui n'affronte plus que l'ennui...

Cinéma Paradisio.

Le centre d'art Les 3 CHA clôture sa saison 2018 avec la plasticienne Angela Glajcar.

Carte blanche d'Angela Glajcar

DU 17 NOVEMBRE AU 19 JANVIER

Angela Glajcar est une artiste contemporaine allemande exposant aux quatre coins du monde. Le principe de ses œuvres est simple, elle aligne des feuilles, les découpe ou les déchire pour former des excavations inspirées des glaciers, de la roche, de vortex imaginaires... Son matériau de prédilection pour la conception de ses œuvres est le papier blanc.

La formation de couches de papier forme des tunnels de lumière hors du commun. Chaque pièce est composée d'un trou béant déchiré. L'accumulation de plusieurs objets crée un effet de tunnel. Son travail est une exploration du contraste entre ombre et lumière, ainsi que l'expression simultanée de la fragilité et de la force.

Entrée libre et gratuite. Mercredi et vendredi de 14h à 17h, samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h, le 1^{er} dimanche du mois de 10h à 13h. Vernissage le 16 novembre à 18h30. Ouvert à tous.

Performance autour du papier avec la chorégraphe Anne Briant

JEUDI 6 DÉCEMBRE, CENTRE D'ART LES 3 CHA

En lien avec Carte Blanche la chorégraphe Anne Briant propose une création dansée autour du papier, symbole de l'exposition d'Angela Glajcar pour faire entrer en résonance deux médiums la danse et les arts plastiques.

Deux séances sont proposées gratuitement pour les scolaires le 6 décembre en journée.

20h. Tarifs : 6€, réduit 3€ (pour les - de 12 ans). Réservations : 02 99 37 08 24



A QUELS NIVEAUX JOUENT LES CLUBS SPORTIFS DE CHÂTEAUGIRON

Avec près de 30 clubs sportifs présents sur la Commune nouvelle, 25 disciplines et 2800 adhérents environ, le sport à Châteaugiron affiche une très belle vitalité. S'appuyant sur un tissu associatif dense et dynamique, le sport à Châteaugiron répond aux attentes des nombreux adhérents. De loisirs ou en compétition, la pratique sportive vise l'épanouissement et voit s'éclorre de véritables champions. Mais à quels niveaux jouent nos clubs ?



1 TOURNOIS INTERNATIONAUX

L'USC-ROLLER avec ses patineurs de la section artistique qui ont participé aux internationaux de patinage

L'USC-FOOT avec son équipe U10 qui a participé au plus grand tournoi Européen avec un match contre MANCHESTER



L'USC-TRIATHLON qui a participé à un Ironman (3,8 km de natation puis 180,2 km de cyclisme puis un marathon de 42,195 km) avec 3 finishers.



2 AU NIVEAU NATIONAL

L'USC-TRIATHLON a participé à 8 épreuves Nationale. On notera le titre de Champion de France Pompier obtenu par un membre de l'association.

USC-ROLLER avec ses patineurs de la section Artistique qui ont participé au championnat de France

L'USC-TAEKWONDO a obtenu cette année en catégorie adultes, 2 titres de Champion de France, 1 titre de Vice-champion de France et une 3^{ème} place au championnat de France. Le club est élu « meilleur club de Bretagne »



L'USC-JUDO a participé aux championnats de France avec 1 participation pour les juniors, 3 participations pour les cadets dont 1 médaille d'or et 1 médaille d'argent et 5 participations pour les minimes dont une médaille d'or.

3 AU NIVEAU PRÉ-NATIONAL

USC-ROLLER avec l'équipe Sénior de Rink Hockey

4 AU NIVEAU RÉGIONAL

RINK HOCKEY avec les équipes U14 et U12

LE TENNIS CLUB DU BOIS ORCAN (TCBO) affiche 2 équipes messieurs (dont l'équipe 1 au plus haut niveau régional R1) une équipe 11/12 ans garçons vice-championne régionale et 2 garçons en individuel en quart et demi- finale région

Un grand bravo à tous nos champions et aux encadrants qui portent haut les couleurs de la ville. Bien entendu, tous nos clubs sportifs ne participent pas à des compétitions, ce qui n'enlève rien, ni à leur intérêt, ni à la qualité de leurs prestations.

L'USC-BASKET a vu son équipe U17 féminine championne de Bretagne et finaliste de la coupe de Bretagne et l'équipe 1 seniors masculins à la 3^{ème} place en R3



L'USC-CYCLISME aligne 35 coureurs au niveau régional (route, piste et cyclo cross) pour une trentaine de podiums dont 6 victoires, 1 titre de champion d'Ille-et-Vilaine en pass-cycliste D3, 1 titre de champion d'Ille-et-Vilaine et une 3^{ème} place en cadette dame en individuelle piste et une 2^{ème} et une 3^{ème} place en vitesse individuelle cadette au Championnat 35 piste.



L'USC-TRIATHLON est le 14^{ème} club de la ligue de Bretagne (nombre de participants + résultats) avec plusieurs podiums au cours de cette saison

USC-FOOT est sur le podium au second niveau régional avec ses U15A. Les U17A sont vainqueurs de la coupe de Bretagne en FUTSAL

L'USC-BADMINTON affiche une médaille d'argent avec l'équipe Comité 35

L'USC-JUDO décroche 6 médailles d'or, 5 d'argent et 11 de bronze. A noter en jujitsu combat, 2 médailles d'or, 2 d'argent et 6 de bronze au tournoi national d'Amilly.

5 AU NIVEAU DÉPARTEMENTAL

LE TCBO affiche l'équipe 1 dame qui joue en D1, une équipe 17-18 ans garçons championne départementale, 3 joueurs classés 2/6 et 3/6 parmi les 40 meilleurs joueurs du département et 2 joueurs 11/12 ans en finale départementale

L'USC-BASKET affiche ses U11M1 Premiers en D1 excellence et ses U17F2 Premières en D1 excellence

L'USC-VOLLEY affiche ses M17 à la 3^{ème} place départementale et ses M15 2^{ème} place (4x4)

L'USC-CYCLISME affiche un titre de champion d'Ille-et-Vilaine en Pass Cyclisme D3, un titre de championne 35 et une 3^{ème} place cadette dame individuelle piste, 20 podiums et une 2^{ème} et 3^{ème} place en vitesse individuelle cadette piste

L'USC-FOOT affiche une 1^{ère} place ses U13A en D2, ses U19 premiers au championnat et vainqueurs de la coupe 35. Les seniors de l'équipe B montent en D1



L'USC-BADMINTON affiche 2 équipes engagées en championnat départemental interclub (une D2 et une D5 qui monte en D4), 1 équipe engagée en championnat interclub vétérans

L'USC-TENNIS de table affiche 5 équipes seniors engagées D1 à D4 et 3 équipes jeunes engagées D2 et D3

L'USC-JUDO décroche 17 médailles d'or, 11 d'argent et 15 de bronze.

L'OSA (Ossé – Saint-Aubin Football) affiche ses équipes Séniors en D2, D3 et D4.

L'USO-TENNIS a une équipe en D3



FESTIVAL LE GRAND SOUFFLET

La 23^{ème} édition du festival donnera un coup de projecteur sur la Bretagne, l'Irlande, l'Ecosse et le Pays de Galles en proposant une programmation sur une trentaine de communes autour des musiques celtiques. Il faut dire qu'un bon nombre d'événements dans notre région font déjà résonner ces cultures qui nous sont proches. Le Grand Soufflet y déclinera sa version avec des artistes de qualité, beaucoup d'entre eux poseront leurs pieds pour la première fois en Ille-et-Vilaine.

> EVÈNEMENT AVEC
LE CHANTEUR DE BRATSCH

DAN GHARIBIAN TRIO MARDI 9 OCTOBRE À 20H30 AU ZÉPHYR

Si Bratsch fut le fer de lance de la musique tzigane et de l'Est dans les années 1980/90 et jusqu'à ce qu'il arrête de sillonner le monde en 2015, Dan Gharibian en est une des figures emblématiques. Santiags jamais quittées, élégance orientale, une "tronche" remarquable entre toutes et surtout une grande voix qui chante les chansons et ballades tziganes, arméniennes, russes, blues grec ...

Tarifs : 8€/6€ (-18 ans, étudiants, demandeurs d'emploi)



LE BAL DES ENFANTS AVEC LA GRANJAGOUL MERCREDI 10 OCTOBRE À 16H SALLE POLYVALENTE DE OSSÉ (FACE À LA MÉDIATHÈQUE)

Bal traditionnel gallo pour les enfants avec Céd Malaonaï à l'accordéon, à la veuze et au chant. Rondes-jeux, contre-dances et autres danses en couple seront à l'honneur ! Petits et grands pourront (re) découvrir les répertoires dansés dans l'Est de la Bretagne tout en s'amusant ! Car l'essentiel, c'est d'abord de s'amuser.
Durée : 45 min. Gratuit



CABARET EN FOLIE, POUR LES 68 ANS ET PLUS

POUR SA CINQUIÈME ÉDITION, le Cabaret en folie portera bien son nom avec le spectacle « *Strass'n'Folies* », une succession de chansons et de ballets **mardi 16 octobre** au Zéphyr. Ce cabaret mêlera l'esthétique à la performance vocale ainsi que l'humour à l'émotion.

Pourquoi Strass'n'Folies ? Parce que des strass, il y en a plus de 11 500 sur les costumes des danseuses qui constituent le corps de ballet. La costumerie, éclatante, somptueuse et lumineuse, promet, avec les éclairages de scène, un show « éblouissant ». Ajoutez à ce cabaret haut en couleurs, une chanteuse meneuse de revue, un artiste au talent vocal exceptionnel ainsi qu'un comédien qui se prendra « les pieds dans le tapis » pour le plus grand plaisir de tous !

Ce spectacle a déjà rencontré des milliers de spectateurs ravis. Succès assuré !

Pratique : Mardi 16 octobre au Zéphyr

Toutes les personnes de 68 ans et + habitant le territoire 5€/personne (transport à la demande possible).

Horaires :

- 14h30-15h15 : 1^{ère} partie
- 15h15-16h : entracte avec goûter offert
- 16h-16h45 : 2^{nde} partie



CONFÉRENCE PUBLIQUE

MAÎTRISER SA CONSOMMATION D'ÉNERGIE À TRAVERS LES ECO-GESTES

POUR RÉUSSIR SA TRANSITION ÉNERGÉTIQUE, EDF renforce continuellement son engagement en faveur de ses consommateurs en situation de précarité à travers trois axes prioritaires :

- Conseils et accompagnement
- Aide au paiement
- Rénovation de l'habitat

Dans ce cadre, EDF propose en partenariat avec le Département et le Pays de Châteaugiron Communauté, une conférence publique sur les éco-gestes à appliquer pour maîtriser sa consommation d'énergie

Judi 11 octobre à 19h à Familia.

CONFÉRENCE PUBLIQUE

J'HABITE MON TEMPS ET ALORS ?

LE LOGEMENT DES SENIORS

Le Clic Alli'âges, en partenariat avec le Pays de Châteaugiron Communauté et l'AG2R la Mondiale, organise une représentation théâtrale sur la thématique des logements des seniors **mardi 6 novembre** à 14h30, salle Tréma à Noyal-sur-Vilaine.

Cette pièce originale intitulée « J'habite mon temps » créée par Quidam Théâtre abordera de manière ludique les problématiques liées à l'adaptation du logement, les aides et services permettant de favoriser le maintien à domicile.

La représentation de la pièce sera interactive avec la participation de Pierre-Yves Malo de l'association Psychologie et Vieillesse. Puis un temps d'échanges et de débat suivra avec des professionnels de l'action sociale et de l'habitat.

Informations pratiques : Mardi 6 novembre à 14h30 - Salle Tréma à Noyal-sur-Vilaine

Entrée libre et gratuite dans la limite des places disponibles

Inscription obligatoire et renseignements auprès du Clic Alli'âges 02 99 77 35 13 – alliages@wanadoo.fr



COMPTE RENDU du Conseil municipal

L'intégralité des compte-rendus des conseils municipaux est disponible en mairie ou sur le site de la Ville : www.ville-chateaugiron.fr



LE 9 JUILLET 2018 Le Conseil municipal :

- Valide le principe et les conditions de transfert de la compétence Gestion des Milieux Aquatiques et Présentation des Inondations dite GEMAPI au Pays de Châteaugiron Communauté
- Approuve le règlement intérieur des ser-

vices périscolaires, en vigueur au 1^{er} septembre 2018.

- Approuve les modifications du règlement intérieur pour les accueils de loisirs et l'espace jeunes
- Emet un avis favorable au Projet Educatif des structures d'accueils extrascolaires.

- Approuve le règlement intérieur du Conseil Municipal des Jeunes

- Fixe les tarifs des ateliers Hip Hop et Théâtre de l'espace jeunes La Fabrik

LE 10 SEPTEMBRE 2018 Le Conseil municipal

- Fixe les tarifs de redevance d'occupation du domaine public pour les réseaux de gaz

- Approuve l'attribution d'une subvention d'un montant de 2.000 € à la Fondation du Patrimoine pour la restauration d'un bien à pan de bois situé dans ZPPAU (Zone de Protection du Patrimoine Architectural Urbain)

EXPRESSION de l'opposition

« En politique, la conscience c'est l'opinion. » Citation de Émile de Girardin ; Les pensées et maximes (1867)

La fin des menus de substitution dans les cantines scolaires de la ville de Chalon-sur-Saône a été censurée par la justice, qui évoque «l'intérêt supérieur de l'enfant» (Tribunal administratif de Dijon-août 2017). La mairie a fait appel et a demandé la suspension en référé de la décision (c'est-à-dire en urgence), faisant valoir «l'incapacité matérielle et juridique» à mettre en œuvre la décision du tribunal au motif qu'il était «impossible de modifier le fonctionnement de son service public de restauration scolaire en un temps aussi court, sans porter atteinte à la continuité de ce service».

Et chez nous, à Châteaugiron ?

A la rentrée 2015, le Conseil Municipal de notre commune a emboîté le pas à

la ville de Chalon-sur-Saône en supprimant subitement les repas sans porc à la cantine. Ce qui mettait fin à une pratique ancienne et durable qui n'avait jusqu'alors pas fait débat.

Mais pourquoi près d'un an après le jugement du Tribunal Administratif de Dijon rien n'a changé dans notre belle ville ?

Un retour à une pratique mise en œuvre dans «l'intérêt supérieur de l'enfant» ne pouvait se faire dans un délai trop court. Mais depuis un an, nous n'avons eu aucun débat au sein du Conseil Municipal afin d'étudier cette possibilité !

L'absence de définition ou de critère précis pour juger de "l'intérêt supérieur de l'enfant" permet son utilisation au cas par cas. Cette notion peut laisser une telle marge de manœuvre aux preneurs de décision, qu'ils peuvent

imposer leur propre conception de ce principe au détriment de l'enfant.

Ensuite il faut vivre avec sa conscience politique relayée par l'opinion publique.

En fait, l'opinion publique c'est l'expression citoyenne. Au sein de notre belle ville, la petite voix de la conscience semble terriblement aphone !

A lire sur le blog - <https://iagorablog.wordpress.com/>

Pour nous joindre, nous questionner... : democratietcitoyennete35410@gmail.com

Les élus de la liste
Démocratie et Citoyenneté

EXPRESSION de la majorité

Cela fait déjà près d'un mois que les enfants ont repris le chemin de l'école, après avoir profité d'un bel été.

Aucune rentrée n'est identique à la précédente. Mais cette année est un peu particulière avec le changement de rythme pour les petits écoliers et le retour à la semaine de 4 jours d'école par semaine. Chacun a dû s'organiser avec ce nouveau rythme, enfants, enseignants, personnel, parents.

Conscients de ces changements, nous devons, dans un même temps, répondre à la demande des familles et continuer à maîtriser le budget communal, notre objectif principal étant toujours d'accueillir les enfants dans un cadre sécurisé, pédagogique et ludique. Le constat général est que même si la population de Châteaugiron augmente, les effectifs scolaires restent stables avec seulement de légères fluctuations dans les 15 dernières années.

Il est toujours délicat de prévoir ce que les familles choisiront en matière de garde des

enfants. De plus, nous sommes confrontés à plusieurs difficultés : application de normes de plus en plus exigeantes en matière d'encadrement et de sécurité, « surbooking » au niveau de l'inscription des parents, oublis de désinscription des enfants (bloquant des places pour d'autres familles en attente), difficulté de recrutement des animateurs (soucis récurrent sur tout le territoire), ...

C'est pourquoi nous avons décidé d'étudier les différents scénarii possibles dès le mois de mai dernier, avec des pistes d'évolution à court et moyen terme. Nous avons ainsi suivi l'évolution des inscriptions en temps réel. Dès la semaine de la rentrée scolaire, après analyse des inscriptions, nous avons donc pris la décision d'ouvrir un accueil de loisirs annexe à l'école de la Pince Guerrière uniquement lorsque le nombre d'inscrits serait supérieur à la capacité d'accueil de Croc Loisirs. Ce service n'a été activé qu'une seule fois à ce jour. Les situations de « sur-inscription » restent encore une

réelle complication d'organisation avec une moyenne de plus de 8 enfants absents chaque mercredi.

Aujourd'hui, nous avons une capacité d'accueil, chaque mercredi, de plus de 200 enfants dans nos 3 accueils de loisirs, capacité d'accueil répondant à notre strate d'habitants. Pour l'avenir de Châteaugiron, nous continuons à rechercher et analyser des organisations possibles en fonction du nombre d'enfants que nous aurons à accueillir.

La majorité

HYPER U

châteaugiron



CENTRE COMMERCIAL UNIVER

☎ 02 99 37 49 45 📧 hyperu.chateaugiron@systeme-u.fr 📘 Hyper U Châteaugiron

ETAT CIVIL

NAISSANCES

CHATEAUGIRON

18/06/2018
Maïssane BENALI
1, rue de la Fée Viviane

26/06/2018
Théodore DESSAUX
25 b, rue Pierre Gaudiche

27/06/2018
Elénah GUILMIN
24, rue de Rennes

29/06/2018
Adèle LARDOUX
3, rue du Pré Bagatz

30/06/2018
Naël SAMSON
57, rue des Archéologues

03/07/2018
Emmy LEVERD
16, rue Saint Médard

03/07/2018
Alice LEFEUVRE ROBIN
16, rue Saulnerie

04/07/2018
Isaure MARQUET
9, rue Judith d'Acigné

18/07/2018
Milo AGAR FERRET
22 bis, rue de Rennes

25/07/2018
Léia LABÉRENNE
10, rue Mathurin Méheut

26/07/2018
Gaëtan LE GUILLOU
20, rue de Foucybourde

28/07/2018
Kassim LEFAIX
4, rue d'Avalon

09/08/2018
Alice LEMÉE
1, rue du Général Marceau

11/08/2018
Noéline CROQC
6, rue Jean de Rieux

22/08/2018
Méline DENOS FORATIER
7, rue Xavier Grall

25/08/2018
Tom SALLIOT
11, rue Arthur de Richemont

25/08/2018
Aleks et Ashot GAZARYAN
3, La Benairie

04/09/2018
Augustin BOURASSÉ
19, rue Glenmor

13/09/2018
Sacha QUILLIEN
5, ter Saint-Médard

OSSÉ

15/05/2018
Aéla GUEGUEN
2, La Deshalaye

21/05/2018
Lucile BOURDINIÈRE
4, rue de l'Etang

15/06/2018
Raphaël POTEL
12, rue George Sand

19/06/2018
Noam GAYET
6, allée Robert Schuman

07/07/2018
Yoan VIVIER
15, la Claraiserie

17/07/2018
Mila LANOË MESLIER
37, Launay

02/08/2018
Mila PLADYS
1, résidence des Camélias

22/08/2018
Maël BOURASSEAU
2, résidence du Pressoir

12/09/2018
Mélissa BOURGET
2, rue des Dolmens

SAINT-AUBIN DU PAVAIL

15/06/18
Chloé LEFEUVRE
17, rue de la Petite Fontaine

18/06/18
Félix LECERF
Piolaine

MARIAGES

CHATEAUGIRON

07/07/2018
Kristelle RINAUDO et Olivier TOUILIN
13, rue de la Madeleine

13/07/2018
Lucile GIMENO et Pierrick ALLORY
10, rue des Toiles

28/07/2018
Julie BOSSE-PROVOST et Erwan COR
6, rue d'Alsace

25/08/2018
Justine CORTILLOT et Bastien GORJU
8, rue du Graal

01/09/2018
Stéphanie VAUTIER et Jérôme GAUTIER
31, rue Dorel

08/09/2018
Caroline DUPIRE et Jean-Louis LE MOIGNE
8, rue Charles Le Goffic

22/09/2018
Régine BRIAND et Franck BRÉVAULT
14, rue des Cornillères

22/09/2018
Marjolayne JOUSSELIN et Jean-Sébastien BOUIN
10, rue de la Trinité

OSSÉ

19/05/18
Marina FRANCHETEAU et Gilles THEODOSE
10, rue George Sand

02/06/18
Alexandra SANMIGUEL et Vincent LEMAINS
10, La Haute Mazure

DÉCÈS

CHATEAUGIRON

16/07/2018
M. Joseph BIDOIS
12, rue Alexis Garnier - 87 ans

25/07/2018
Mme Marie-Thérèse TRÉHOT
13, rue d'Anjou - 87 ans

04/08/2018
Mme Sonia LEVIF
16, rue des Noisetiers - 45 ans

05/08/2018
M. Jean-Marie CROYAL
12, rue Alexis Garnier - 94 ans

05/08/2018
M. Constant RICARD
12, rue Alexis Garnier - 88 ans

16/09/2018
M. Bernard SOURDRIL
8, rue d'Auvergne - 89 ans

21/09/2018
Mme Renée JOLAIS
12, rue Alexis Garnier - 95 ans

22/09/2018
Mme Monique LE GURUN
12, rue Alexis Garnier - 90 ans

OSSÉ

11/06/2018
M. Roland LAMBERT
1, impasse de la Croix Chambière

25/09/2018
M. Dominique GUÉGUEN
4, rue du Stade - 63 ans



Lieu-dit Les Tucquenais
CHATEAUGIRON



Rue du Général Marceau
CHATEAUGIRON



Lieu-dit Courtrais
CHATEAUGIRON

Biens Vendus
sur notre
commune

Cabinet
Yvanex
IMMOBILIER

À votre tour
de nous faire
confiance



1 rue Rouairie
CHATEAUGIRON
02.99.37.26.74



Rue du Champ du Verger
CHATEAUGIRON



Rue Sainte Barbe
CHATEAUGIRON



Allée de Chagogne
CHATEAUGIRON

PARTICULIERS • PROFESSIONNELS

Dressings • Parquets • Cuisines



www.castelmenuiserie.com
GM agencement
menuiserie

33 rue Sainte Croix
Châteaugiron
02 99 37 38 66

ÉVÈNEMENT

